

Germany-Leipzig: Tramway passenger coaches
OJ S 245/2021 17/12/2021
Contract award notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH

Postal address: Teslastraße 2

Town: Leipzig

NUTS code: DED5 Leipzig

Postal code: 04347

Country: Germany

Contact person: Einkauf und Logistik

E-mail: Vergabe.Verkehrsbetriebe@l.de

Telephone: +49 341492-1276

Fax: +49 34149237-1276

Internet address(es):

Main address: <https://www.l.de/gruppe/einkauf-logistik>

I.1. Name and addresses

Official name: Görlitzer Verkehrsbetriebe GmbH

Postal address: Zittauer Straße 71/73

Town: Görlitz

NUTS code: DED2D Görlitz

Postal code: 02826

Country: Germany

E-mail: Vergabe.Verkehrsbetriebe@l.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.l.de/gruppe/einkauf-logistik>

I.1. Name and addresses

Official name: Städtische Verkehrsbetriebe Zwickau GmbH

Postal address: Schlachthofstraße 12

Town: Zwickau

NUTS code: DED45 Zwickau

Postal code: 08058

Country: Germany

E-mail: Vergabe.Verkehrsbetriebe@l.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.l.de/gruppe/einkauf-logistik>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.6.

Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung von Niederflur-Stadtbahnfahrzeugen

Reference number: LVB-2020-023-DK

II.1.2. Main CPV code

34622100 Tramway passenger coaches

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung von Niederflurstraßenbahnen der Typen "XXL" und "L" im Zeitraum von 2023 bis
vrsl. 2030

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1 - LVB

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34622100 Tramway passenger coaches

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED5 Leipzig

Main site or place of performance: Stadtgebiet Leipzig

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von 25 Grundfahrzeugen (Typ "XXL") im Zeitraum von 2023 bis voraussichtlich 2025
. Speziell Los 1 - LVB: - Fahrzeugbreite: 2.400 mm - Fahrzeuglänge: ca. 45.000 mm -
Bodenfreiheit: 65 mm - Fahrleitungs-Nennspannung: derzeit 600 V, zukünftig 750 V - Kleinsten
Gleisbogenradius: 19 m - Streckenneigung max.: 60 ‰ - Spurweite: 1.435 mm -
Höchstgeschwindigkeit: 70 km/h - Radsatzlast: max. 100 kN - jährliche Laufleistung: ca.
100.000 km - Gesamtfahrgastkapazität: L - Fahrzeuge: mindestens 176 Personen (4 Personen
/m²), etwa 60 Sitzplätze XXL - Fahrzeuge: mindestens 270 Personen (4 Personen/m²), etwa
90 Sitzplätze - Einstiegshöhe: ca. 300 mm - Fahrgasttüren: Außenschwenkschiebetüren, max.
24 Fahrgäste pro Türspur - Hüllkurven: Einhaltung der Lichtraumanforderungen im Leipziger
Netz - Kuppelbarkeit: L-Fahrzeuge: mit Fahrzeugen gleichen Typs (30 m) mechanisch und
elektrisch für vollwertigen Traktionsbetrieb (auch Heck-an-Heck), Kuppelbarkeit mechanisch:
für den Schleppfall mit dem Bestandsfuhrpark XXL-Fahrzeuge: mechanisch für den
Schleppfall mit dem Bestandsfuhrpark

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Lieferung von 8 weiteren Fahrzeugen (Option 1, Typ "XXL"), 12 weiteren Fahrzeugen (Option 2, Typ "L"), 12 weiteren Fahrzeugen (Option 3, Typ "L"), 12 weiteren Fahrzeugen (Option 4, Typ "L"), 12 weiteren Fahrzeugen (Option 5, Typ "L"), 56 weiteren Fahrzeugen (Option 6, Typ "XXL") und 18 weiteren Fahrzeugen (Option 7, Typ "L") im voraussichtlichen Zeitraum 2025 bis 2030

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2 - GVB
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34622100 Tramway passenger coaches

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED2D Görlitz
Main site or place of performance: Stadtgebiet Görlitz

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von 8 Grundfahrzeugen (Typ "L") im Zeitraum 2023 bis voraussichtlich 2025 .
Speziell Los 2 - GVB: - Fahrzeugbreite: 2.300 mm - Fahrzeuglänge: ca. 30.000 mm -
Bodenfreiheit: 65 mm - Fahrleitungs-Nennspannung: derzeit 600 V, zukünftig 750 V - Kleinsten
Gleisbogenradius: 17 m - Streckenneigung max.: 72 ‰ - Spurweite: 1.000 mm -
Höchstgeschwindigkeit: 70 km/h - Radsatzlast: max. 100 kN - jährliche Laufleistung: ca.
75.000 km - Gesamtfahrgastkapazität: mind. 170 (4 Personen/m²), etwa 55 Sitzplätze -
Einstiegshöhe: ca. 300 mm - Fahrgasttüren: Außenschwenkschiebetüren, max. 24 Fahrgäste
pro Türspur - Hüllkurve: Einhaltung der Lichtraumanforderungen im Görlitzer Netz -
Kuppelbarkeit mechanisch für den Schleppfall mit dem Bestandsfuhrpark

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Lieferung von 6 weiteren Fahrzeugen (Option 1, Typ "L") im voraussichtlichen Zeitraum 2027 bis 2028

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 3 - SVZ
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34622100 Tramway passenger coaches

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED45 Zwickau

Main site or place of performance: Stadtgebiet Zwickau

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von 6 Grundfahrzeugen (Typ "L") im Zeitraum von 2023 bis voraussichtlich 2024 .
Speziell Los 3 - SVZ: - Fahrzeugbreite: 2.300 mm - Fahrzeuglänge: max. 30.000 mm -
Bodenfreiheit: 80 mm - Fahrleitungs-Nennspannung: derzeit DC 600 V, zukünftig DC 750 V -
Kleinster Gleisbogenradius: 20,0 m - Streckenneigung max.: 70 ‰ - Gesamtfahrgastkapazität:
170, (4 Personen/m²) davon 55 Sitzplätze - Spurweite: 1.000 mm - Höchstgeschwindigkeit: 70
km/h - Kuppelbarkeit mechanisch: für den Schleppfall mit Albertkupplung - Hüllkurve:
Einhaltung der Lichtraumanforderungen im Zwickauer Netz - jährliche Laufleistung: ca. 65.000
km - Einstiegshöhe: ca. 300 mm - Radsatzlast: max. 100 kN - Fahrgasttüren:
Außenschwenkschiebetüren, max. 24 Fahrgäste pro Türspur

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Lieferung von 6 weiteren Fahrzeugen (Option 1, Typ "L") im voraussichtlichen Zeitraum 2025

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 044-105181](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1.1

Lot No: 1

Title:

Los 1 - LVB

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/12/2021

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HeiterBlick GmbH

Postal address: Spinnereistr. 13

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 04179

Country: Germany

E-mail: lars.hoppe@heiterblick.de

Telephone: +49 341-355211-62

Fax: +49 341-355211-12

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Kiepe Electric GmbH

Postal address: Kiepe-Platz 1

Town: Düsseldorf

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Postal code: 40599

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 2.1

Lot No: 2

Title:

Los 2 - GVB

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/12/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4
Number of tenders received from SMEs: 0
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 4
The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HeiterBlick GmbH
Postal address: Spinnereistr. 13
Town: Leipzig
NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt
Postal code: 04179
Country: Germany
E-mail: lars.hoppe@heiterblick.de
Telephone: +49 341-355211-62
Fax: +49 341-355211-12
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Kiepe Electric GmbH
Postal address: Kiepe-Platz 1
Town: Düsseldorf
NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt
Postal code: 40599
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot**V.2.5. Information about subcontracting****V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section V: Award of contract**

Contract No: 3.1

Lot No: 3

Title:

Los 3 - SVZ

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

13/12/2021

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HeiterBlick GmbH
Postal address: Spinnereistr. 13

Town: Leipzig
NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt
Postal code: 04179
Country: Germany
E-mail: lars.hoppe@heiterblick.de
Telephone: +49 341-355211-62
Fax: +49 341-355211-12
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Kiepe Electric GmbH
Postal address: Kiepe-Platz 1
Town: Düsseldorf
NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt
Postal code: 40599
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Die Auftragsvergabe erfolgte an das Konsortium LEIWAG, bestehend aus der HeiterBlick GmbH in Leipzig (Konsortialführer) und der Kiepe Electric GmbH in Düsseldorf.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig
Postal address: Braustraße 2
Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany
Internet address: <https://www.lids.sachsen.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/12/2021